

Erda.

Du bist nicht, was du dich nennst! Was
 Thou art not what thou wouldst seem! Why

Sor - ge der Gott?
 con - quer his care.

vi. *p* *più f* *ff* *p* Hb. Cl. (41) *p* Bel.

Wanderer.

kamst du, stör - rischer Wilder, zu stö - ren der Wa - la Schlaf? Du bist
 camst thou, headstrong and wild one, to trouble the Wa - la's sleep? Thou art

p *p* *cresc.*

W. nicht, was du dich wänst!
 not what thou dost ween.

vi. (40) *f* *più f* *sf*

W. Ur - müt - ter Weisheit geht zu En - de: dein Wissen ver - weht vor meinem
 Wis - dom of Wa - la serves no long - er: in strife with my will thy wisdom

Btrp. Hr. *ff dim.* *pp* *p* *cresc.* Str.

W. Wil. len. waneth. Weißt du, was Wo - tan will? Know'st thou what Wo - tan wills? Langes Schweigen. (Long silence.)

Bl. *f* Str. *piu f* *ff* Bl. Str. dazu *ff*

Mäßig. Moderato.

W. Dir Un - wei - sen ruf' ich's in's Ohr, daß sorg - los Thou un - wise one, hear now my words, that care - free

Hlzbkl. (4) (5) *pp* Pos.

W. ewig du nun schläfst! ev. er thou mayst sleep! Um der The

p *molto cresc.* Vl. 3. Vle. *ff* *ff dim.* Str. u. Bl. zus.

W. Göt. ter En - de grämt mich die Angst nicht, seit mein Wunsch es god's dire down - fall no more doth grieve me since I willed it

p *cresc.* Hlzbkl. Vl. (1 3 4)

W. will! so! Was in des Zwiespalts wil - dem
What, when my mind was torn with

(10) *ff* *dim.* *p* (Pos) Hb.

VI. Vlc. *Qw.* *

W. Schmerze ver - zweifelnd einst ich beschloß, froh und freudig führe
anguish, despair - ing once I resolved, gay and glad some - freely I

cresc. *f* *dim.* *cresc.* *cresc.* (Hr.) 3

VI. Cl. 1 2 3 4 5 6

W. frei ich nun aus.
will to be - fall.

(18) *ff* *p* *cresc.*

VI. u. Bl. 4 6

Immer etwas gedehnt.
Sempre un poco moderato.

W. Weiht' ich in wü - tendem E - kel des
Though in my an - ger and loa - thing the

ff *dim.* *p* *f* *cresc.*

sf VI. Cl.

W. Nib_lungen Neid schon die Welt, dem won - nig - - sten
 world to the Nib_lung I threw; to the win - some young

sp *p* *marc.* *cresc.* *fp* *p* *cresc.*

19 Pos. Hr. 10 Hb. vl. 6 3 6

W. Wäl - - - sung weis' ich mein Er - be nun
 Wäl - - - sung will I my her - i - tage

sp *fp* *marc.* *cresc.* *fp* *Pos. Btrp.*

6 6 (vl.) 1

W. an. Der von mir er - ko - ren, doch nie mich ge -
 now. One who no wise knows me, though chosen by

ff *dim.* *p*

13 Bl. 20 vl.

W. kannt, ein kü_h - ne - ster Kna - be, bar - meines Rates, er -
 me, the bravest of striplings, free of all my counsel, has

ausdrucksvoll
espress.

p *cresc.* *fp*

Hr. vl. 3 6 1 6

Pos. 1/2

W.
 -rang des Nib - lun - gen Ring.
 won the Nib - el - ung's ring.

41 VI. Br.
 Trp.
 20
 *

W.
 Lie - bes - froh, le - dig des Nei - des, er -
 Warm with love, know - ing not en - vy, no
 immer Hlzbl. Hr.

41 Hlzbl.
 p dolce
 p cresc.
 Vl.
 6 3 6 3 6 3

W.
 -lahmt an dem Ed - len Al - berichs
 power o - ver him has Al - berichs

45
 21
 Trp.

W.
 Fluch: denn fremd bleibt ihm die Furcht.
 curse: for fear ne'er has he felt.

19 Bl.
 f p cresc. f
 tr

Sehr ruhig.
Quieto.

W. Die du mir gebarst, Brunn - hild' weckt sich
She whom thou didst bear, Brunn - hild', wakes to the

VI. ¹⁰
p dolce
 Br. ³ *tr*

W. hold - der Held: wa - chend wirkt dein wis -
he - ro's call: - then thy wis - dom's child

L. H. ¹¹ *p dolce*
 Hl zbl ¹⁹ *p* ³ *cresc.*

W. - sendes Kind er - lö - sen - de Wel -
will do u - deed that re - dcems

VI. Br. ³ *f* *cresc.* *f* *dim.*

etwas gedehnt poco moderato

W. - ten the - tat - Drum schlafe nun du, - schließe dein
the world. So slumber thou on, - close fast thine

VI. ¹² *trem.* *p* *Tb*

W. *♩*
 Au - ge; träu - mend erschau mein En - de! Was je - ne auch
 eye - lids; dream - ing behold my down - fall! What - ev - er be -

p *piu p*

W. *♩*
 wir - ken, dem e - wig Jun - gen
 - tide now, to the ev - er young the

Hb. Vlc. ausdrucksvoll
espress. (48)

Hlzbl. *p dolce*
 Hrf. *cresc.*

W. *♩*
 weicht in Won - ne der Gott. Hinab denn, Ei - da!
 god in rap - ture doth yield. Away then, Er - da!

Hlzbl. *3*
 Vl. *3*

f dim. *p*

Vlc. (40)

C.B. Bel. Fg.

W. *♩*
 Ur - müt - terfurcht! Ur - sor - ge!
 Moth - er of fear! World - sor - row!

fp *dim.*

f dim. *p* *meno f* *dim.*

(Nachdem Erda bereits die Augen geschlossen hat und allmählich tiefer versunken ist, verschwindet sie jetzt gänzlich; auch die Höhle ist jetzt wiederum durchaus verfinstert. Monddämmerung erhellt die Bühne; der Sturm hat aufgehört.)

(Erda has already closed her eyes and begun to descend gradually. She now disappears entirely; the cavernous opening too has become quite dark. The moon lights up the scene faintly. The storm has ceased.)

W. *piu p* Hinab! Hin - ab, zu ew' - gem Schlaf! Away! A - way, to end - less sleep!

6 Cl. E. H. *pp una corda* Pos.

Zweite Szene. Scene II.

(Der Wanderer ist dicht an die Höhle getreten und lehrt sich dann mit dem Rücken an das Gestein derselben, das Gesicht der Szene zugewandt.)

(The Wanderer has advanced close to the cavern: he leans with his back against it, his face turned towards the stage.)

Mäßig bewegt. (♩ = ○)

Moderato.

Vl. b. Br. Tb. *pp stacc.* Pos. Hr. *pp*

Wanderer.

(21) Hr. *poco marc.* Dort seh ich Lo, yon - - der

R.H. *pp* (immer Pos.)

W. Sieg - - - - - fried nah'n. - - - - - fried comes.

(Er verbleibt in seiner Stellung an der Höhle.)

(He remains in his position.)

Cl. (Hr.)